

ZANUSSI

Üvegkerámia főzőfelület

ZK 630 L

ZK 630 LN

ZK 630 LW

ZK 630 LX

Használati és beépítési útmutató

Kedves Vásárló !

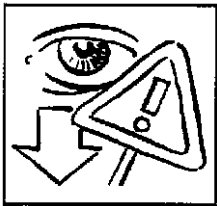
Gratulálunk Önnek ahhoz, hogy egy ZANUSSI üvegkerámia főzőfelületet vásárolt magának. Ez a termék kiváló minőségű és rendkívül hosszú élettartammal rendelkezik.

Ez a Használati útmutató lépésről lépésre megismerteti Önnel a készülék használatát és lehetőséget ad arra, hogy minél kedvezőbben kihasználhassa az új főzőfelület kínálta lehetőségeket.

Tartalomjegyzék

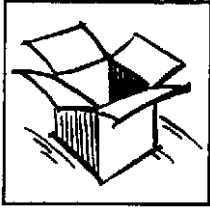
Fontos biztonsági útmutatások	3
Kicsomagolás és ellenőrzés	4
A készülék jellemzői	4
Műszaki adatok	4
Használati útmutatások	5
Megfelelő főzőedények	5
Tisztítás és ápolás	6
Beépítési útmutató	7
Mit kell tenni üzemzavar esetén	8

Fontos biztonsági útmutatások



- A készülék első használata előtt gondosan olvassa el ezt a Használati és szerelési útmutatót. Kérjük, hogy a biztonságra vonatkozó fejezeteket figyelmesen tanulmányozza át és szigorúan tartsa be az ott előírt szempontokat. Ezáltal önmagát, családját és a készüléket is megóvhatja a károsodástól.
- Ha a készüléktől valamilyen ok miatt megválik, akkor ezt a Használati útmutatót is adja át az új tulajdonosnak.
- **A készülék beépítését csak elektromos szakember, szerviz végezheti el. A meghibásodott készüléket, beleértve a csatlakozó vezetékét is csak a jótállási jegyben megjelölt szerviz javíthatja. Az illetéktelen beavatkozás komoly veszélyt és kárt okozhat.**
- A főzőfelületet csak beépített állapotban szabad használni. A beépítésnél figyelembe kell venni a háztartási elektromos készülékekre vonatkozó érintésvédelmi előírásokat.
- Biztonsági okokból a készülék javítását csak elektromos szakember, szerviz végezheti. Üzemzavar esetén forduljon a jótállási jegyen feltüntetett szervizhez, vagy a Vevőszolgálathoz.
- Tartsa távol a kisgyerekeket a készüléktől. Ügyeljen arra, hogy a játszó gyermekek ne érinthessék meg a főzőlapot, vagy a forró főzőedényeket.
- A főzőlapok a bekapcsolást követően gyorsan felfűtenek. Ezért csak akkor kapcsolja be, ha a főzőlapra már felhelyezte a főzőedényt. Ezzel sok energiát megtakaríthat.
- A maradékhő kijelző mindig mutatja, hogy egy adott főzőzóna még forró állapotban van.
- Amennyiben a készülék közelében egy másik elektromos készüléket is üzemeltet, akkor ügyeljen arra, hogy az elektromos vezeték véletlenül sem érjen hozzá a forró felülethez, vagy a főzőedényekhez.
- Ne használja az üvegkerámia főzőfelületet az edények, vagy egyéb eszközök tárolására. A használat után alaposan tisztítsa meg a főzőfelületet.
- A túlhevített zsír, vagy olaj könnyen meggyulladhat és lakástűzet is okozhat. Olajban, vagy zsírban való sütésnél ezért soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, mert ilyenkor fokozottabb a tűzveszély.
- El kell kerülni, hogy cukorszemcsék, illetve cukrozott folyadékok, vagy műanyagból készült tárgyak kerüljenek a forró főzőfelületre. A főzőfelületen a lehűlés után repedések, karcosodások léphetnek fel. Ha véletlenül cukortartalmú anyag, vagy műanyag kerülne a forró főzőfelületre, akkor semmi esetre se kapcsolja ki a főzőhelyet, hanem még forró állapotban távolítsa el a szennyeződéseket a kereskedelmből beszerezhető speciális kaparó segítségével. A tisztításhoz mindig használjon védőkesztyűt.
- Csak sík és sima fenekű főzőedényeket szabad használni az üvegkerámia főzőfelületen.
- Az üvegkerámia főzőfelület hőálló, ezért jól bírja a hideg és meleg által okozott hőingadozásokat. Kerülni kell azonban azt, hogy kemény, hegyes tárgyak ráessenek a felületre. A pontszerű ütések repedéseket, karcosodásokat okoznak a felületen és károsítják a készüléket.
- A megkarcolódott, vagy megrepedt üvegkerámia főzőfelületet nem szabad tovább használni. A megsérült főzőfelületet azonnal ki kell kapcsolni és a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról. Ilyen esetben forduljon a jótállási jegyben feltüntetett szervizhez.
- Mindig tartsa szem előtt az üvegkerámia főzőfelületre vonatkozó és az Ápolás és tisztítás című fejezetben leírtakat. A szakszerűtlen használatból eredő károkért a ZANUSSI cég nem vállal felelősséget.
- **Jól őrizze meg a Használati útmutatót!**

Kicsomagolás és ellenőrzés



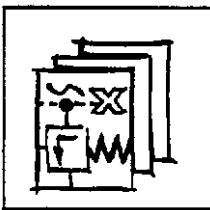
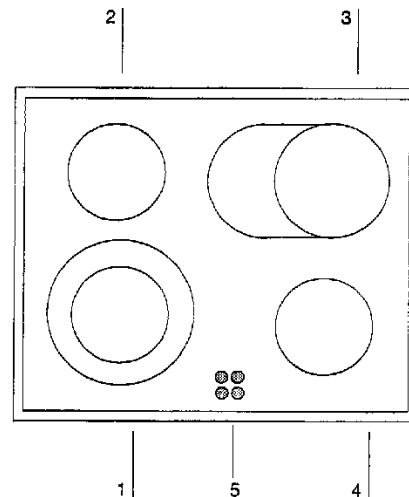
A készülék kicsomagolása után ellenőrizze, hogy a házhoz szállítás közben nem érte-e valamilyen sérülés a készüléket. A megsérült készüléket tilos üzembe helyezni és az elektromos hálózatra csatlakoztatni. Ilyen esetben

azonnal forduljon panasszal a szállítást végző vállalathoz, vagy ahhoz az eladó céghez, akinél a szállítást megrendelte.

A készülék jellemzői

ZK 630 L - ZK 630 LN - ZK 630 LW - ZK 630 LX

1. Főzőzóna \varnothing 120x210 mm 750/2200 W
(Kétkörös főzőzóna)
2. Főzőzóna \varnothing 145 mm 1200 W
3. Főzőzóna \varnothing 170x265 mm 1500/2400 W
(Kétkörös főzőzóna)
4. Főzőzóna \varnothing 180 mm 1800 W
5. Maradék hő kijelző



Külső méretek:
Hosszúság: 572 mm
Szélesség: 502 mm
Magasság: 43 mm

Kivágási méretek:
Hosszúság: 572 mm
Szélesség: 502 mm

Névleges feszültség: 230 V / 50 Hz

Csatlakozási érték: 7,6 kW

Teljesítmény tábla

Typ KEE2 001	ZK 630 L	Prod.No. 949 590 628
Instr. No.	Ser.No.	7.6 kW
ZANUSSI	230 V - 50 Hz	CE

Typ KEE2 001	ZK 630 LN	Prod.No. 949 590 629
Instr. No.	Ser.No.	7.6 kW
ZANUSSI	230 V - 50 Hz	CE

Typ KEE2 001	ZK 630 LW	Prod.No. 949 590 630
Instr. No.	Ser.No.	7.6 kW
ZANUSSI	230 V - 50 Hz	CE

Typ KEE2 001	ZK 630 LX	Prod.No. 949 590 631
Instr. No.	Ser.No.	7.6 kW
ZANUSSI	230 V - 50 Hz	CE

A készülék használata



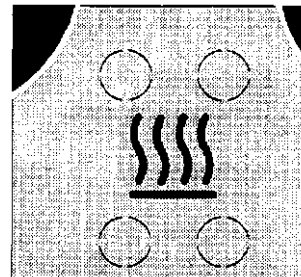
Főzőzónák

A főzőzónákat megfelelő jelzések mutatják az üvegkerámia felületen.

A főzőzónákat a hozzájuk tartozó kapcsolókkal, vagy a beépített sütőnél kialakított és ott leírt módon lehet szabályozni.

Maradék hő kijelző

A két elülső főzőzóna között található a maradék hő kijelző. Ez az ellenőrző lámpa akkor gyullad ki, ha a bekapcsolt főzőzónák hőmérséklete emelkedni kezd és figyelmezteti a használatát a felület meggondolatlan érintésére. A kikapcsolás után a maradék hő kijelző lámpa addig világít, amíg a főzőzónák megérinthető hőmérsékletre ki nem hűlnek (60°C). A főzőzóna maradék hő üzemmódját készresütéshez, vagy az ételek melegentartásához használhatja.



Megfelelő főzőedények

A főzőfelületet a gyakorlatban jól bevált üvegkerámia alkotja. A felső felülete pórusmentes és nem érzékeny a gyors hőmérsékletváltozásokra. Az edényeket ezért lehet a forró zónáról a hideg zónára áthelyezni.

Az alumínium- és rézedények használata fémes elszíneződéseket hagyhat hátra az üvegkerámia főzőfelületen, amelyek csak nagyon nehezen, vagy egyáltalán nem lesznek eltávolíthatók. A zománcozott serpenyők használatánál óvatosan járjon el. Ne helyezzen üres főzőedényt a főzőfelületre, mert a hirtelen fellépő hőtorlódás hatására nemcsak a főzőedény, hanem a felület is károsodhat.

Mindig tartsa szem előtt az alábbi útmutatásokat, mert csak ezek betartásával lesz optimális az energiafelhasználás és a főzési időtartam.

Edényfenék

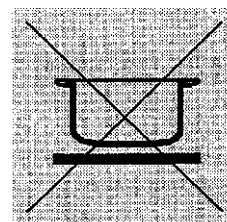
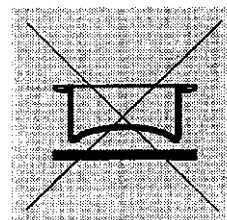
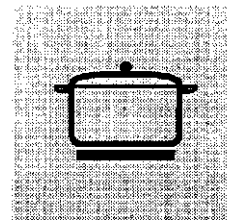
- Csak sík, egyenes felületű fenékekkel rendelkező főző- és sütőedényeket használjon. A peremes szélű edények használata karcokat okoz az üvegkerámia felületen.

Edényméret

- A főzőedény és a főzőzóna átmérője lehetőleg mindig azonos legyen.

Edényfedő

- A főzőedényre helyezett fedő lerövidíti a főzési időt és csökkenti az energiafelhasználást.

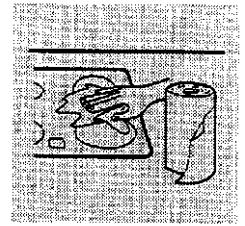


Ápolás és tisztítás



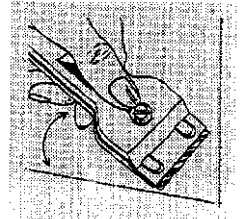
Az üvegkerámia főzőfelületet alaposan és rendszeresen meg kell tisztítani, ha a felület már kihűlt, vagy már kézmeleg a hőmérséklete. El kell kerülni az elszennyeződések beégését.

Semmilyen körülmények sem szabad agresszív hatású, vagy karcolóást okozó tisztítószerrel használni.



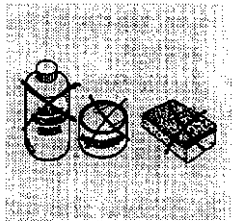
Tisztítás minden használat után

- **Az enyhe, nem ráégett szennyeződések**et egy puha és nedves ruhával kell eltávolítani, de **mosogatószer hozzáadása nélkül**. Mosogatószer használata esetén kékszínű elszíneződések léphetnek fel. Ezek a makacs foltok speciális tisztítóval sem távolíthatók el.
- **Az erősen letapadt szennyeződések**et a kaparóval lehet a legkönnyebben és leggyorsabban eltávolítani. Ezután egy nedves ruhával le kell mosni a felületet.



Foltok eltávolítása

- **A világos gyöngyházzsínű foltokat (aluminium nyomok)** kihűlt állapotban speciális tisztítószerrel kell eltávolítani. A vízkőnyomokat (kiforrásoknál) ecettel, vagy speciális tisztítószerrel lehet letisztítani.
- **A cukor, cukortalmú, műanyag, vagy alufólia** által okozott foltok eltávolításánál **nem szabad** a főzőfelületet kikapcsolni! Ezeket a foltokat azonnal és alaposan le kell kaparni a foltkaparó segítségével. A foltok eltávolítása után ki kell kapcsolni a főzőfelületet és kihűlt állapotban egy speciális tisztítószerrel át kell tisztítani.



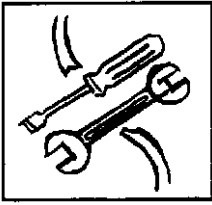
Az üvegkerámia felülethez alkalmas speciális tisztítószereket a kereskedelemből kell beszerezni.

A speciális tisztítószerrel nem szabad a forró felületre hordani. A legjobb megoldás az, ha a tisztítószerrel hagyjuk megszáradni és nedvesen dörzsöljük le.

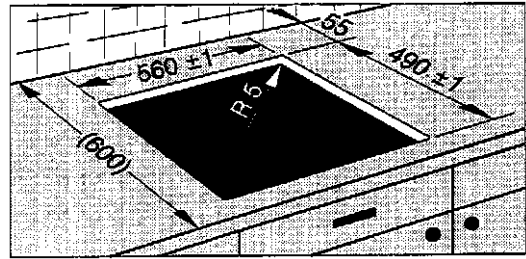
A tisztítószer használatánál ügyelni kell arra, hogy ne maradjanak vissza szemcsék a felületen. A felfűtés előtt ezért egy nedves ruhával alaposan le kell mosni a főzőfelületet.

Az üvegkerámia főzőfelület nem szakszerű használatából eredő károkért nem vállalunk semmiféle felelősséget!

Beépítési útmutató



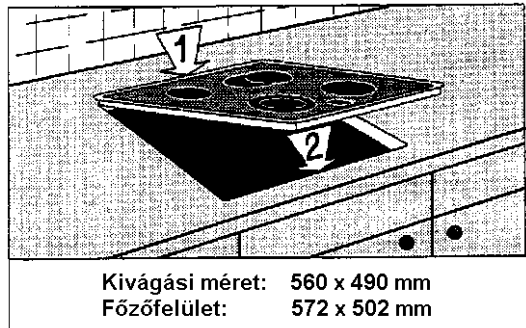
- A munkalapot az ábrán látható méretek szerint a sablon segítségével ki kell vágni (pontos sojamentes fűrészelés).



- A kivágott felület tömítését pontosan és hézagmentesen kell felhelyezni.
- Helyezze be az üvegkerámia főzőfelületet a kivágásba és központosza.

Felerősítés az 1. ábra szerint

- A nyelveket feszítse a munkaasztal alsó oldala felé.
- Egy lapos-, vagy keresztornyú csavarhúzó segítségével középről kiindulva átlósan és azonos erővel húzza meg a feszítőelemeket, míg a beépített perem pontosan fel nem fekszik az asztallapra.
- A túl erős meghúzást kerülni kell!
- Ne használjon a szereléshez állítható biztonsági kuplung nélküli elektromos-, vagy pneumatikus csavarhúzót (beállítási érték: 1-1,1 Nm).



Kivágási méret: 560 x 490 mm
Főzőfelület: 572 x 502 mm

A kapcsolóegység, vagy a sütő beépítése külön szabályozható módon történik. A főzőfelületet csak a gyártó által magadott kapcsolóegységgel szabad a sütő kapcsolójához csatlakoztatni.

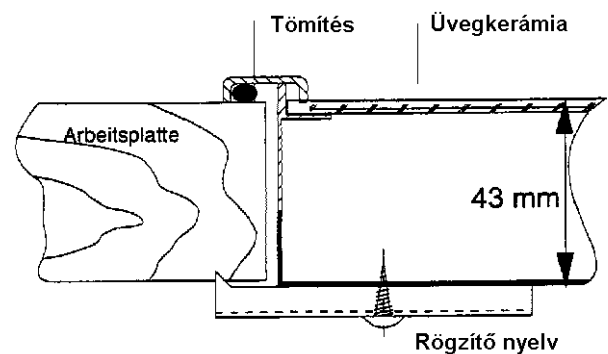
A főzőfelület alatt legalább **20 mm** szabadon hagyott üres magasságnak kell lenni és szükség esetén szigetelni kell (2. ábra).

Az üvegkerámia főzőfelület beépítését csak elektromos szakember, szerviz végezheti el. Az elektromos készülékekre vonatkozó általános érvényű szabványokat, valamint az érintésvédelmi biztonságtechnikai előírásokat a beépítések során pontosan be kell tartani.

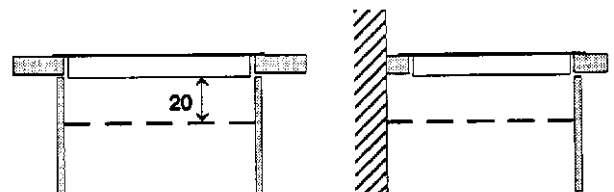
- A beépítésnél és a javítások közben a készüléket **le kell választani** az elektromos hálózatról.
- A főzőfelület **szemmel látható bekarcolódása** esetén a készüléket azonnal **áramtalanítani** kell.

Ez a készülék a túlmelegedési előírások szerint az Y-védelmi osztályba tartozik (IEC 335-2). Ez azt jelenti, hogy ezt a készüléket, illetve a készülékkel beépített szekrényt a hátoldalával és az egyik oldalával lehet magasabb falhoz, vagy bútorzat mellé beépíteni.

1. ábra



2. ábra



Mit kell tenni üzemzavar esetén ?

- A bekapcsolás után a főzőzónák nem melegsenek.
⇒ Ellenőrizze az elektromos hálózati biztosítékot.
- A bekapcsolás után zümmögő hang hallatszik.
⇒ Nem jelent üzemzavart. A felfűtés után a zümmögés megszűnik.
- A főzőfelületen elszíneződések lépnek fel.
⇒ Ez a jelenség nem az anyag megváltoztatását, hanem a nem megfelelően eltávolított szennyeződések beégését jelenti. Az üvegkerámia funkciókra nincs negatív befolyással.

Mielőtt a Vevőszolgálathoz fordulna, először ellenőrizze, hogy a készülék helyesen van-e csatlakoztatva és van-e áramellátás a lakásban.

Figyelem !

A megkarcolódott, vagy megrepedt üvegkerámia főzőfelületet nem szabad tovább használni. A megsérült főzőfelületet **azonnal ki kell kapcsolni** és a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról. Ilyen esetben forduljon a jótállási jegyben feltüntetett szervizhez.

Fontos !

Kérjük, hogy a szervizhez való bejelentkezéskor adja meg a:

1. Típus
2. Jelzés
3. Gyártási szám

Ezeket az adatokat a készülék adattáblája tartalmazza (lásd Műszaki adatok).

A változtatás joga fenntartva.



Ez a készülék megfelel az alábbi EEC irányelveknek:

- 73/23 EEC 19/02/73 (Kisfeszültségi irányelv)
- 89/336 EEC 03/05/89 és változtatások. (Elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó irányelv)